



Қазақстан Республикасының  
ЮНЕСКО жанындағы Тұрақты Өкілдігі

*Délégation permanente  
de la République du Kazakhstan auprès de l'UNESCO*

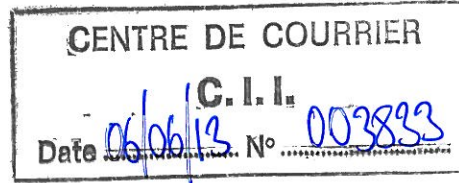


59 rue Pierre Charron 75008 Paris France - Tél. : 01 42 25 09 00 - 01 45 61 52 00 - Fax : 01 42 25 11 11 - Email : unesco@mfa.kz

N° 31/11-2013

30 May 2013

Excellency,



With the reference to your letter CI/FEM/FOE/13/0302 as of 4<sup>th</sup> of February 2013, I have the pleasure to submit information provided by the Office of the General Prosecutor of the Republic of Kazakhstan related to the case of Mr. Gennady Pavlyuk. This information can be posted on the website of UNESCO as proposed in the IPDC Decision on the Safety of Journalism and the issue of Impunity (2012).

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurances of my highest consideration.

**Satybaldy Burshakov**

**Chargé d'affaires,**

**Deputy Permanent Delegate**

**Ambassador Jānis Kārklīņš,**

**Assistant Director-General for Communication and Information**

**UNESCO**

**Paris**

Results of procedure on criminal case on murder of the Kyrgyzstan journalist  
Gennady Pavlyuk

On the 16<sup>th</sup> of December 2009 on the entrance roof overhang of the house No. 77 on Furmanov Street in Almaty, the citizen of the Kyrgyz Republic Gennady Pavlyuk was found unconscious with numerous injuries.

On the 22<sup>nd</sup> of December 2009 Gennady Pavlyuk died without regaining consciousness in Almaty City Hospital No. 12 suffering grievous bodily harm he got.

Gennady Pavlyuk was known as independent, professional journalist and the public figure in Kyrgyz Republic. He cooperated with a number of independent oppositional editions of Kyrgyzstan and was engaged in collection and the publication of critical information related to the activity of the former authorities of the Kyrgyz Republic causing discontent of certain people.

The citizen of the Kyrgyz Republic Ismankulov Aldiyar Valeryevich, citizens of the Republic of Kazakhstan Igelikov Almaz Muratovich and Orazalin Shalkar Saparovich were arrested for commission of this crime by the Department of the Internal Affairs of Almaty during special investigation activities. A criminal case was initiated against mentioned persons according to the following articles of the Criminal code of the Republic of Kazakhstan: article 125 part 2 items “a, b, r, 3” (kidnapping), article 181 part 2 items “a, b” (extortion), article 324 part 1 (stealing or damaging the documents), article 96 part 2 items “b, v, d, zh, z, k” (murder), article 325 parts 2 and 3 (forgery), article 330 part 1 (deliberate illegal crossing of the border of the Republic of Kazakhstan).

Investigation agencies accused Ismankulov for inquiring Pavlyuk about existence of compromising materials related to the authorities of Kyrgyz Republic.

Being an officer of the National Security Agencies of Kyrgyzstan, Ismankulov following instructions of unidentified persons had to get the materials and eliminate Gennady Pavlyuk. In order to implement this task Ismankulov

engaged Igelikov and Orazalin. Jointly they fraudulently forced Gennady Pavlyuk to arrive to Almaty where he was kidnapped and killed.

According to the results of preliminary investigation and court proceedings Ismankulov was convicted by verdict of the specialized interdistrict criminal court under the following articles of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan: article 28 part 3, article 96 part 2 points “б,в,ж”, article 125 part 2 point “а”, article 325 part 3, article 330 part 1. Ismankulov was imposed a penalty of 17 years of imprisonment in correctional colonies of strict regime. Igelikov was convicted under the article 125 part 2 point “а” of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan and inflicted a penalty of 10 years of imprisonment in correctional colonies of general regime. Orazalin was convicted under the article 125 part 2 point “а” of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan and inflicted a penalty of 11 years of imprisonment in correctional colonies of general regime.

By the decision of the appeal judicial panel of Almaty City Court as of February 10<sup>th</sup> 2012 the verdict was affirmed and took a legal effect.

By the decision of the Supervisory board for criminal cases of the Supreme Court of the Republic of Kazakhstan as of June 25<sup>th</sup> 2012 the initiation of review proceedings on a motion of lawyer Kabylbek B.Zh. on behalf of Igelikov was refused due to absence of grounds envisaged in article 459 of the Criminal procedure Code of the Republic of Kazakhstan.

At the moment condemned persons are not appealing the verdict.



О результатах производства по уголовному делу об убийстве кыргызского журналиста Геннадия Павлюка

Гражданин Кыргызской Республики Павлюк Г.Г. с многочисленными телесными повреждениями, в бессознательном состоянии был обнаружен 16.12.2009г. на козырьке подъезда дома № 77 по ул. Фурманова в г.Алматы и не приходя в сознание скончался 22.12.2009г. в Алматинской ГКБ № 12 от полученных тяжких телесных повреждений.

Павлюк Г.Г. являлся известным, независимым, профессиональным журналистом и общественным деятелем в Кыргызской Республике. По роду своей деятельности Павлюк Г.Г. сотрудничал с рядом независимых оппозиционных изданий Кыргызстана и занимался сбором и публикацией различной критической информации, касающейся деятельности бывшего руководства Кыргызской Республики, чем вызывал недовольство среди определённого круга лиц.

В ходе проведения оперативно-розыскных мероприятий за совершение данного преступления Департаментом внутренних дел г.Алматы были задержаны гражданин Кыргызской Республики Исманкулов Алдияр Валерьевич, граждане Республики Казахстан Игеликов Алмаз Муратович и Оразалин Шалкар Сапарович, в отношении которых возбуждено уголовное дело по ст.ст. 125ч.2 п.п. «а,в,г,з» (похищение человека), 181ч.2 п.п. «а,б» (вымогательство), 324ч.1 (похищение или повреждение документов), 96 ч.2 п.п. «б,в,д,ж,з,к» (убийство), 325 ч.ч.2,3 (подделка документов), 330ч.1 (умышленное незаконное пересечение Государственной границы Республики Казахстан) УК Республики Казахстан.

Органами следствия Исманкулов А.В. обвинялся в том, что он, будучи сотрудником органов национальной безопасности Кыргызской Республики, по указанию неустановленных лиц должен был выяснить наличие у Павлюка Г.Г. компроматериалов в отношении руководства Кыргызской Республики, при наличии получить их и произвести физическое устранение последнего. В целях реализации поставленной задачи Исманкулов А.В. привлек Игеликова А.М. и Оразалина Ш.К., вместе с которыми обманным путем вынудили выехать Павлюка Г.Г. в г.Алматы, где совершили его похищение и убийство.

По результатам проведенного предварительного расследования и судебного производства, приговором Специализированного межрайонного суда по уголовным делам в г.Алматы от 11.10.2011г. Исманкулов А.В. осужден по ст.ст.28ч.3, 96 ч.2 п.п. «б,в,ж», 28 ч.3, 125 ч.2 п. «а», 325 ч.3, 330 ч.1 УК РК и ему назначено наказание в виде 17 лет лишения свободы в ИК строго режима, Игеликов А.М. осужден по ст. 125ч.2 п. «а» УК РК к 10 годам лишения свободы в ИК общего режима, Оразалин Ш.С. осужден по ст.125 ч.2п. «а» УК РК к 11 годам лишения свободы в ИК общего режима.

Постановлением апелляционной судебной коллегии Алматинского городского суда от 10.02.2012. приговор специализированного межрайонного суда по уголовным делам г.Алматы остановлен без изменения и вступил в законную силу.

Постановлением надзорной коллегии по уголовным делам Верховного Суда РК от 25.06.2012г. отказано в возбуждении надзорного производства по ходатайству адвоката Кабылбек Б.Ж. в интересах осужденного Игеликова А.М. в связи с отсутствием оснований, предусмотренных ст.459 УПК РК для пересмотра обжалуемых судебных актов.

В настоящее время приговор осужденными не обжалуется.